



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 19 oktober 2023
(OR. en)

14024/1/23
REV 1

Interinstitutionellt ärende:
2023/0301(NLE)

PECHE 430

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Ärende:	Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om fastställande av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för 2024 och om ändring av förordning (EU) 2023/194 vad gäller vissa fiskemöjligheter i andra vatten

För delegationerna bifogas en konsoliderad version av ovannämnda förslag.

Delegationerna ombeds att kontrollera denna konsoliderade version, som inkluderar information som lämnats i form av icke-officiella dokument.

Kommentarer bör i fortsättningen hänvisa till denna konsoliderade version.

OBS! Av tekniska skäl innehåller detta dokument inte några ändringsspårningar ("track changes").

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för 2024 och om ändring av förordning (EU) 2023/194 vad gäller vissa fiskemöjligheter i andra vatten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013¹ krävs det att bevarandeåtgärder antas med beaktande av tillgänglig vetenskaplig, teknisk och ekonomisk rådgivning, i förekommande fall inbegripet rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) och andra rådgivande organ, samt råd från rådgivande nämnder.
- (2) Det åligger rådet att anta åtgärder om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter, inbegripet vissa villkor som är funktionellt knutna till dessa fiskemöjligheter, vid behov. Enligt artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska fiskemöjligheterna fastställas i enlighet med de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som anges i artikel 2.2 i den förordningen. Enligt artikel 16.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska fiskemöjligheter tilldelas medlemsstaterna på ett sätt som tillförsäkrar relativ stabilitet i fisket för var och en av medlemsstaterna för vart och ett av bestånden eller fiskena.
- (3) De totala tillåtna fångstmängderna (TAC) bör därför, i linje med förordning (EU) nr 1380/2013, fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga råd, med beaktande av biologiska och socioekonomiska konsekvenser, samtidigt som de olika näringsgrenarna inom fisket garanteras en rättvis inbördes behandling, och med hänsyn till de synpunkter som framförts under samråden med berörda parter.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (4) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139² upprättas en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och för det fiske som nyttjar dessa bestånd. Den planen syftar till att säkerställa att nyttjandet av levande marina biologiska resurser sker på ett sådant sätt att populationerna av skördade arter återställs till och bevaras över nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning (MSY). Enligt förordning (EU) nr 1380/2013 ska fiskemöjligheterna för bestånd som omfattas av specifika fleråriga planer fastställas i enlighet med reglerna i dessa fleråriga planer.
- (5) I enlighet med artikel 4.1 i förordning (EU) 2016/1139 måste fiskemöjligheterna för de bestånd som anges i artikel 1 i den förordningen fastställas så att en fiskeridödlighet som är förenlig med maximal hållbar avkastning (MSY), uttryckt i intervaller, uppnås så snart som möjligt och, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020. Fångstbegränsningarna för 2024 vad gäller de berörda bestånden i Östersjön bör därför fastställas i överensstämmelse med reglerna och målen i den fleråriga plan som upprättas genom den förordningen.
- (6) Den 31 maj 2023 offentliggjorde Internationella havsforskningsrådet (Ices) sitt årliga råd för bestånden i Östersjön³.
- (7) För vissa bestånd som omfattas av förordning (EU) 2016/1139 rekommenderar Ices antingen nollfångst eller gör uppskattningen att det inte ens med nollfångst skulle kunna uppnås en sannolikhet på mindre än 5 % för att biomassan minskar till under B_{lim} . Om TAC:erna fastställdes till de rekommenderade nivåerna skulle dock skyldigheten att landa alla fångster, inklusive bifångster av dessa bestånd inom blandfisken, leda till fenomenet att en art begränsar andra fisken. En art som begränsar andra fisken är en art vars kvot redan fyllts och som kan få ett eller flera fiskefartyg att upphöra med fisket även om det återstår kvoter för andra arter. Det är därför lämpligt att fastställa särskilda TAC:er för bifångster för dessa bestånd för att uppnå rätt balans mellan ett fortsatt fiske, med tanke på de potentiellt allvarliga socioekonomiska konsekvenserna av att ett fiske inte kan fortsätta, och behovet att uppnå god biologisk status för dessa bestånd, med beaktande av svårigheten att fiska på samtliga bestånd i ett blandfiske på nivåer som ger MSY. Dessa TAC:er för bifångster bör fastställas till nivåer som säkerställer att dödligheten för dessa bestånd minskar samt ger incitament att förbättra selektiviteten och undvika bifångster av sådana bestånd. För att minska fångsterna av de bestånd för vilka TAC:er för bifångster fastställts bör fiskemöjligheterna för de fisken där fisk från dessa bestånd fångas fastställas till nivåer som bidrar till att biomassan för sårbara bestånd kan återhämta sig till hållbara nivåer.
- (7a) Enligt Ices förekommer åtminstone en viss grad av blandning mellan olika arter i merparten av fiskena i Östersjön⁴. Denna blandning avser både arter som förvaltas av en EU-TAC och arter som inte förvaltas av en EU-TAC. Den högsta graden av blandning sker mellan pelagiska arter och demersala arter. För 2024 rekommenderar Ices nollfångster av sill/strömming i västra Östersjön, torsk i östra Östersjön och lax i Egentliga Östersjön. Ices uppskattar dessutom att det inte är möjligt att uppnå en sannolikhet på mindre än 5 % för att biomassan minskar till under B_{lim} för sill/strömming i Bottniska viken och sill/strömming i centrala Östersjön. Slutligen är Ices försiktighetsbaserade råd för torsk i västra Östersjön extremt lågt. Om TAC:erna för dessa bestånd fastställdes till de nivåer som rekommenderas av Ices skulle detta därför leda till att fartyg som fiskar särskilt efter rödspätta och skarpsill upphör med fisket under 2024. På grundval av uppgifter från EU-organet för marknadsbevakning av fiskeri- och vattenbruksprodukter (Eumofa) uppskattas värdet vid första försäljning för fisket efter rödspätta och skarpsill som får fångas inom gränserna för

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007 (EUT L 191, 15.7.2016, s. 1).

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ ICES Fisheries Overviews, Baltic Sea ecoregion <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>

de föreslagna TAC:erna till 24,5 miljoner euro respektive 38,4 miljoner euro⁵. Många fisken, särskilt småskaligt kustfiske, efter arter som inte förvaltas av en EU-TAC, särskilt andra arter av plattfisk, skulle också behöva upphöra med fisket under 2024. Det är därför lämpligt att fastställa en TAC för bifångster av de begränsande arterna sill/strömning i Bottniska viken, sill/strömning i västra Östersjön, sill/strömning i centrala Östersjön, torsk i östra Östersjön, torsk i västra Östersjön och lax i Egentliga Östersjön enligt vissa villkor.

- (8) När det gäller det östra torskbeståndet i Östersjön beräknar Ices att biomassan av detta bestånd fortfarande ligger under den gränsreferenspunkt för lekbiomassa under vilken reproduktionsförmågan kan vara nedsatt (B_{lim}) och att biomassan knappt har ökat jämfört med 2022. Ices rekommenderar därför, för femte året i rad, att det inte fångas någon torsk från det östra beståndet i Östersjön⁶. Under dessa förhållanden är det lämpligt att, i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013, upprätthålla stängningen av det riktade fisket och de korrigerande åtgärder som är funktionellt knutna till detta och samtidigt upphäva undantaget från lekstängningsperioden för sillfiske för konsumtion där fångsten sorteras, eftersom det riktade fisket på det centrala sillbeståndet kommer att vara stängt. Fiskemöjligheterna för oundvikliga bifångster bör fastställas till en låg nivå samtidigt som man undviker fenomenet att en art begränsar andra fisken.
- (9) På grund av den fortsatta osäkerhet som Ices råd för det västra torskbeståndet i Östersjön är förknippat med har Ices nedgraderat det⁷ till ett försiktighetsbaserat råd. Det visar sig nu att beståndet har legat under B_{lim} under merparten av de senaste 15 åren och att nivån var historiskt låg under 2022. Det försiktighetsbaserade fångstrådet innehåller extremt låga nivåer. Under dessa omständigheter är det lämpligt att, i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013, upprätthålla stängningen av det riktade fisket och de korrigerande åtgärder som är funktionellt knutna till detta och samtidigt upphäva undantaget för sillfiske för konsumtion där fångsten sorteras, eftersom det riktade fisket på det centrala sillbeståndet kommer att vara stängt. Dessutom är det lämpligt att allt fritidsfiske förbjuds. Fiskemöjligheterna för oundvikliga bifångster bör fastställas till en låg nivå samtidigt som man undviker fenomenet att en art begränsar andra fisken.
- (10) När det gäller lax i Ices-delsektionerna 22–31 behöll Ices sin rekommendation om nollfångster. Ices begränsade också möjligheten till fortsatt riktat kustsommarfiske till Ices-delsektion 31 och sänkte den rekommenderade fångstnivån i enlighet med detta⁸. Under dessa omständigheter är det lämpligt att, i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013, anpassa fiskeområdet och nivån på fiskemöjligheterna i linje med Ices råd, och att upprätthålla de korrigerande åtgärder som är funktionellt knutna till fiskemöjligheterna.
- (11) För att säkerställa ett fullständigt nyttjande av kustfiskemöjligheterna i Ices-delområde 32 infördes 2019 en begränsad flexibilitet för lax mellan Ices-delsektionerna 22–31 och Ices-delsektion 32⁹. Mot bakgrund av de ändrade fiskemöjligheterna för dessa två bestånd är det lämpligt att behålla denna flexibilitet.

⁵ På grundval av uppgifter från EU-organet för marknadsbevakning av fiskeri- och vattenbruksprodukter (Eumofa) om priset vid första försäljningstillfället och mängden landningar, beräknat som genomsnitt för åren 2019–2021 för specifika medlemsstater, därefter omräknat till ett pris vid första försäljningstillfället och slutligen multiplicerat med den kvot som tilldelats en medlemsstat för 2024.

Priset vid första försäljningstillfället är priset på landad fisk som säljs eller registreras i en auktionshall till registrerade köpare eller producentorganisationer. Därför ger det uppskattade värdet baserat på priset vid första försäljningstillfället endast en indikation på värdet i det första ledet i värdekedjan.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

- (12) Förbudet mot fiske efter öring bortom fyra sjömil mätt från baslinjerna och begränsningen av bifångsterna av öring till 3 % av den kombinerade fångsten av öring och lax har i hög grad bidragit till en kraftig minskning av den tidigare betydande felrapporteringen av fångster inom laxfisket, i synnerhet fångster som rapporteras som öring. Det är därför lämpligt att behålla de befintliga begränsningarna för att upprätthålla en låg grad av felrapportering.
- (13) Åtgärder när det gäller fritidsfiske efter torsk och lax liksom åtgärder för bevarande av bestånden av öring och lax bör inte påverka tillämpningen av strängare nationella åtgärder enligt artiklarna 19 och 20 i förordning (EU) nr 1380/2013.
- (14) När det gäller sillbeståndet i Bottniska viken räknar Ices med att biomassan minskat och att den nu ligger under den referenspunkt under vilken specifika och lämpliga förvaltningsåtgärder ska vidtas (B_{trigger})¹⁰. Ices menar också att även om inga fångster alls tas uppgår sannolikheten för att beståndet minskar till en nivå under B_{lim} 2025 till 9 %. Under dessa omständigheter är det lämpligt att stänga det riktade fisket, i enlighet med artikel 4.6 i förordning (EU) 2016/1139, och att fastställa fiskemöjligheterna för oundvikliga bifångster till en låg nivå, samtidigt som man undviker fenomenet att en art begränsar andra fisken.
- (15) När det gäller det västra beståndet av sill/strömring i Östersjön beräknar Ices att beståndets biomassa har ökat, men att den endast uppgår till 71 % av B_{lim} .¹¹ Rekryteringen ligger dessutom kvar på historiskt låga nivåer, och biomassan väntas inte under 2025 återhämta sig till nivåer över B_{lim} . Ices rekommenderar därför, för sjätte året i rad, nollfångster när det gäller det västra beståndet av sill/strömring i Östersjön. Under dessa omständigheter är det lämpligt att, i enlighet med artikel 4.6 i förordning (EU) 2016/1139, hålla det riktade fisket stängt och att upphäva undantaget för småskaliga fiskare. Fiskemöjligheterna för oundvikliga bifångster bör fastställas till en låg nivå samtidigt som man undviker fenomenet att en art begränsar andra fisken.
- (16) När det gäller det centrala beståndet av sill/strömring i Östersjön uppskattar Ices nu att beståndet har legat under B_{lim} under merparten av de senaste 30 åren, även under de allra senaste åren¹². Även om inga fångster alls tas uppgår sannolikheten för att beståndet ligger kvar på en nivå under B_{lim} 2025 till 22 %. Under dessa omständigheter är det lämpligt att stänga det riktade fisket, i enlighet med artikel 4.6 i förordning (EU) 2016/1139, och att fastställa fiskemöjligheterna för oundvikliga bifångster till en låg nivå, samtidigt som man undviker fenomenet att en art begränsar andra fisken.
- (17) När det gäller Rigabuktsbeståndet av sill räknar Ices med att biomassan ligger över B_{trigger} och att fisketrycket uppgår till F_{MSY} ¹³. Ices räknar också med att detta bestånd blandar sig med det centrala beståndet av sill/strömring i Östersjön. På grundval av Ices uppskattningar togs tidigare hänsyn till detta fenomen vid fastställandet av respektive fiskemöjligheter. Med tanke på statusen för det centrala beståndet av sill/strömring i Östersjön bör dock den mängd sill/strömring från det beståndet som vandrar till Rigabukten inte läggas till TAC:en för sill/strömring i Rigabukten för 2024. Under dessa omständigheter är det lämpligt att fastställa fiskemöjligheterna i det övre intervallet för att begränsa variationerna mellan år till högst 20 %, i enlighet med artikel 4.5 c i förordning (EU) 2016/1139.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

- (18) När det gäller rödspätta uppger Ices att torsk fångas som bifångst i fisket efter rödspätta¹⁴. Det är därför lämpligt att fastställa fiskemöjligheterna för rödspätta i enlighet med artikel 4.4 i förordning (EU) 2016/1139.
- (19) När det gäller skarpsill gör Ices bedömningen att biomassan visserligen ligger över $B_{trigger}$, men att rekryteringen inte varit stark sedan 2014¹⁵. Ices räknar dessutom med att rekryteringen under 2021 och 2022 var historiskt svag. Dessutom är skarpsillsfisket ofta ett blandfiske där även sill fångas. Det är därför lämpligt att fastställa fiskemöjligheterna för rödspätta i enlighet med artikel 4.4 i förordning (EU) 2016/1139.
- (20) Nyttjandet av de fiskemöjligheter som fastställs i denna förordning omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009¹⁶, särskilt artikel 33 om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och artikel 34 om överföring till kommissionen av uppgifter om uttömning av fiskemöjligheter. Den här förordningen bör därför specificera koderna för landningar av de bestånd som omfattas av den här förordningen, vilka medlemsstaterna bör använda när de översänder uppgifter till kommissionen.
- (21) Genom rådets förordning (EG) nr 847/96¹⁷ fastställs ytterligare villkor för förvaltningen av TAC:er med fördelning mellan år, däribland flexibilitetsbestämmelserna i artiklarna 3 och 4 för bestånd som omfattas av en försiktighets-TAC och analytisk TAC. Enligt artikel 2 i den förordningen ska rådet, när det fastställer TAC:er, bestämma för vilka bestånd artiklarna 3 och 4 inte ska gälla, särskilt på grundval av beståndens biologiska tillstånd. Genom artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 infördes också en mekanism för flexibilitet mellan år för alla bestånd som omfattas av landningsskyldigheten. För att undvika en alltför stor flexibilitet som skulle underminera principen om ett rationellt och ansvarsfullt nyttjande av levande marina biologiska resurser, förhindra att målen för den gemensamma fiskeripolitiken uppnås och orsaka en försämring av beståndens biologiska status, bör det därför klargöras att artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 är tillämpliga på analytiska TAC:er endast i de fall då den flexibilitet mellan år som föreskrivs i artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 inte nyttjas.
- (22) Biomassan av det östra och västra torskbeståndet i Östersjön liksom av det västra och centrala beståndet av sill/strömming i Östersjön ligger under B_{lim} . Biomassan av beståndet av sill/strömming i Bottniska viken ligger under $B_{trigger}$ och väntas ligga nära B_{lim} under 2024. För alla dessa bestånd är endast bifångster och vetenskapligt fiske tillåtet under 2024. På grund av Östersjöekosystemets relativt låga resiliens har de medlemsstater som har en kvotandel av de relevanta TAC:erna åtagit sig att inte tillämpa den flexibilitet mellan år som föreskrivs i artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 på dessa bestånd under 2024, för att fångsterna under 2024 inte ska överskrida de berörda TAC:erna. I Ices-delsektionerna 22–30 ligger dessutom biomassan av nästan alla älvbestånd av lax under gränsreferenspunkten för smoltproduktion (R_{lim}), och endast bifångster och vetenskapligt fiske tillåts under 2024.

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> och <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁶ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

¹⁷ Rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3).

De berörda medlemsstaterna har därför gjort ett liknande åtagande om flexibiliteten mellan år när det gäller laxfångster i Egentliga Östersjön under 2024.

- (23) [*Platshållare för vitlinglyra* – I rådets förordning (EU) 2023/194¹⁸ fastställs fiskemöjligheter för vitlinglyra till och med den 31 oktober 2023 i Ices-sektion 3a, Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i delområde 4 samt Förenade kungarikets vatten i 2a. Fiskeperioden för vitlinglyra löper från och med den 1 november till och med den 31 oktober. Mot bakgrund av nya vetenskapliga råd och efter samråd med Förenade kungariket är det, för att fisket ska kunna inledas den 1 november 2023, nödvändigt att fastställa en preliminär TAC för vitlinglyra i Ices-sektion 3a, Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i delområde 4 samt Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a från och med den 1 november 2023 till och med den 31 december 2023. Denna preliminära TAC bör fastställas i enlighet med det råd från Ices som offentliggjordes den 9 oktober 2023¹⁹.]
- (24) I förordning (EU) 2023/194 fastställs fiskemöjligheterna för kolja i Ices-delområde 4, Ices-sektion 6a och Ices-sektion 3a (Nordsjön, väster om Skottland, Skagerrak) för 2023, på grundval av resultatet av fiskesamråden mellan unionen, Norge och Förenade kungariket för 2024, enligt vad som dokumenterats i det godkända protokoll som undertecknades den 9 december 2022²⁰. För att garantera ett fullt utnyttjande av fiskemöjligheterna är det lämpligt att tillåta flexibilitet mellan vissa av de TAC-områden där samma biologiska bestånd berörs. Det är därför lämpligt att införa en flexibilitet mellan områden på upp till 10 % när det gäller medlemsstaternas kvoter för kolja från Nordsjön till unionens vatten i Skagerrak-Kattegatt.
- (25) Förordning (EU) 2023/194 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (26) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten bör bestämmelserna i den här förordningen rörande Östersjön tillämpas från och med den 1 januari 2024. Den här förordningen bör dock tillämpas på vitlinglyra i Ices-sektion 3a, Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i Ices-delområde 4 samt Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a från och med den 1 november 2023 till och med den 31 oktober 2024, eftersom den perioden utgör fiskesäsongen för vitlinglyra. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter det att den har offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Innehåll

Genom denna förordning fastställs fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för 2024 och ändras vissa fiskemöjligheter i andra vatten som fastställs i förordning (EU) 2023/194.

¹⁸ Rådets förordning (EU) 2023/194 av den 30 januari 2023 om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter avseende vissa djuphavsbestånd (EUT L 28, 31.1.2023, s. 1).

¹⁹ [*Platshållare för Ices råd som kommer att offentliggöras den 9 oktober 2023*].

²⁰ https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2023-eu-no-uk-fisheries-consultations_en.pdf

Artikel 2 **Tillämpningsområde**

1. Denna förordning ska tillämpas på unionsfiskefartyg som är verksamma i Östersjön.
2. Den ska också tillämpas på fritidsfiske, när det uttryckligen hänvisas till sådant fiske i de relevanta bestämmelserna.

Artikel 3 **Definitioner**

I denna förordning ska definitionerna i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013 gälla.

Dessutom gäller följande definitioner:

1. *delsektion*: en av Ices (Internationella havsforskningsrådet) delsektioner i Östersjön som fastställs i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009²¹.
2. *total tillåten fångstmängd (TAC)*:
 - a) vid fisken som omfattas av de undantag från landningsskyldigheten som avses i artikel 15.4–15.7 i förordning (EU) nr 1380/2013, den kvantitet fisk från varje bestånd som får landas varje år,
 - b) vid alla övriga fisken, den kvantitet fisk från varje bestånd som får fångas varje år.
3. *kvot*: en andel av TAC:en som tilldelas unionen, en medlemsstat eller ett tredjeland.
4. *fritidsfiske*: icke kommersiell fiskeverksamhet som nyttjar marina biologiska resurser exempelvis för rekreation, turism eller sport.
5. *analytisk bedömning*: en kvantitativ bedömning av trenderna inom ett visst bestånd, baserad på data om biologi och nyttjandegrad för beståndet, inbegripet indikatorer, som efter vetenskaplig undersökning anses vara av tillräcklig kvalitet för att ge vetenskaplig rådgivning.
6. *analytisk TAC*: en TAC för vilken det finns en analytisk bedömning att tillgå.
7. *försiktighets-TAC*: en TAC för vilken det inte finns någon analytisk bedömning att tillgå, utan snarare en bedömning baserad på försiktighetsansatsen finns att tillgå eller ingen bedömning finns att tillgå.

²¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 70).

KAPITEL II

FISKEMÖJLIGHETER

Artikel 4

TAC:er och fördelning

TAC:erna, kvoterna och, i förekommande fall, de åtgärder som är funktionellt knutna till dem anges i bilagan.

Artikel 5

Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter

1. Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska inte påverka
 - a) utbyten enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013,
 - b) reduceringar och omfördelningar enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009,
 - c) ytterligare landningar som tillåts enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 och enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013,
 - d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 och överförs i enlighet med artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013,
 - e) avdrag enligt artiklarna 105, 106 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.
2. I bilagan till den här förordningen anges de bestånd som omfattas av en försiktighets-TAC eller en analytisk TAC för förvaltning av TAC:er och kvoter med fördelning mellan år enligt förordning (EG) nr 847/96.
3. Om inget annat anges i bilagan till den här förordningen, ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av en försiktighets-TAC och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i den förordningen ska tillämpas på bestånd som omfattas av en analytisk TAC.
4. Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas om en medlemsstat använder sig av den flexibilitet mellan år som föreskrivs i artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Artikel 6

Villkor för landning av fångster och bifångster

Vid tillämpning av det undantag från skyldigheten att avräkna fångster från de berörda kvoterna som föreskrivs i artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013, identifieras i bilagan till den här förordningen de bestånd av icke-målarter inom säkra biologiska gränser som avses i den artikeln.

Artikel 7

Stängningar för att skydda lekande torsk

1. Det ska vara förbjudet att fiska med alla typer av fiskeredskap i delsektionerna 25 och 26 under perioden 1 maj–31 augusti.
2. Förbudet i punkt 1 ska inte gälla i följande fall:
 - a) För fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.
 - b) För unionsfiskefartyg med en största längd på mindre än tolv meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar, drivlinor, handlinor och pilkmaskiner eller liknande passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna.
3. Det ska vara förbjudet att fiska med alla typer av fiskeredskap i delsektionerna 22 och 23 under perioden 15 januari–31 mars och i delsektion 24 under perioden 15 maj–15 augusti.
4. Förbudet i punkt 3 ska inte gälla i följande fall:
 - a) För fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.
 - b) För unionsfiskefartyg med en största längd på mindre än tolv meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar, drivlinor, handlinor och pilkmaskiner eller liknande passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna.
 - c) För unionsfiskefartyg som fiskar med skrapor efter musslor i delsektion 22, i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna.
5. Befälhavarna på sådana unionsfiskefartyg som avses i punkterna 2 b och 4 b och c ska säkerställa att deras fiskeverksamhet alltid kan övervakas av kontrollmyndigheterna i den behöriga medlemsstaten.

Artikel 8

Åtgärder avseende fritidsfiske efter torsk i delsektionerna 22–26

Fritidsfiske efter torsk ska vara förbjudet i delsektionerna 22–26.

Artikel 9

Åtgärder avseende fritidsfiske efter lax i delsektionerna 22–31

1. Fritidsfiske efter lax ska vara förbjudet i delsektionerna 22–31. Varje lax som oavsiktligt fångas ska omedelbart släppas tillbaka i havet.
2. Genom undantag från punkt 1, ska fritidsfiske efter lax vara tillåtet på följande kumulativa villkor:
 - a) Högst en fettfeneklippt lax får fångas och behållas per fritidsfiskare och dag.
 - b) Efter fångst av en första fettfeneklippt lax ska fritidsfiskaren upphöra med laxfisket under återstoden av dagen.
 - c) Samtliga exemplar av varje fiskart som behålls ska landas hela.
3. Genom ytterligare undantag från punkt 1 ska fritidsfiske efter lax vara tillåtet i delsektion 31 under perioden 1 maj–31 augusti i områden inom fyra sjömil mätt från baslinjerna.
4. Denna artikel ska inte påverka tillämpningen av strängare nationella åtgärder enligt artiklarna 19 och 20 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Artikel 10

Åtgärder för bevarande av bestånden av öring och lax i delsektionerna 22–32

1. I delsektionerna 22–32 får unionsfiskefartyg inte fiska efter öring bortom fyra sjömil mätt från baslinjerna. Vid fiske efter lax bortom fyra sjömil mätt från baslinjerna i delsektion 32 får bifångsterna av öring inte överstiga 3 % av den totala fångsten av lax och öring ombord vid något tillfälle eller vid landningen efter varje fiskeres.
2. I delsektionerna 22–31 ska fiske med långrev efter öring eller lax bortom fyra sjömil mätt från baslinjerna vara förbjudet.
3. Denna artikel ska inte påverka tillämpningen av strängare nationella åtgärder enligt artiklarna 19 och 20 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Artikel 11
Överföring av uppgifter

När medlemsstaterna, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009, sänder uppgifter till kommissionen om kvantiteter av bestånd som fångats eller landats ska de använda de beståndskoder som anges i bilagan till den här förordningen.

KAPITEL III
SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 12
Ändring av förordning (EU) 2023/194

Förordning (EU) 2023/194 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga IA del B ska tabellen över fiskemöjligheter avseende vitlinglyra (*Trisopterus esmarkii*) i Ices-sektion 3a, Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i Ices-delområde 4 och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a ersättas med följande:

”

Art: Vitlinglyra och därtill hörande bifångster					Zon: 3a; Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 4; Förenade kungarikets vatten i 2a (NOP/2A3A4.)
Trisopterus esmarkii					
År	2023		2024		
					Analytisk TAC
Danmark	46 929	(1)(3)	pro memoria (pm)	(1)(6)	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Tyskland	9	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Nederländerna	35	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)	
Unionen	46 973	(1)(3)	pm	(1)(6)	
Förenade kungariket	11 439	(2)(3)	pm	(2)(6)	
Norge	0	(4)	pm	(4)	
Färöarna	0	(5)	pm	(5)	
TAC	58 412				

^{1.} Upp till 5 % av kvoten får utgöras av bifångster av kolja och vitling (OT2/*2A3A4). Bifångster av kolja och vitling som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.

2.

Kvoten får endast fiskas i Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 2a, 3a och 4.
3.

Får endast fiskas under perioden 1 november 2022–31 oktober 2023.
4.

En sorteringsrist ska användas.
5.

En sorteringsrist ska användas. Inkluderar högst 15 % oundvikliga bifångster (NOP/*2A3A4), som ska räknas av från denna kvot.
6.

Får fiskas under perioden 1 november 2023–31 oktober 2024.

”.

2. I bilaga IA del B ska tabellen över fiskemöjligheter avseende kolja (*Melanogrammus aeglefinus*) i Ices-delområde 4 och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a ersättas med följande:

Art:	Kolja	Zon:	4; Förenade kungarikets vatten i 2a
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		(HAD/2AC4.)
Belgien	363	(1) (2)	Analytisk TAC
Danmark	2 495	(1) (2)	Artikel 8.2 i denna förordning ska tillämpas.
Tyskland	1 588	(1) (2)	
Frankrike	2 768	(1) (2)	
Nederländerna	272	(1) (2)	
Sverige	223	(1) (2)	
Unionen	7 709	(1) (2)	
Norge	13 432	3.	
Förenade kungariket	37 261		
TAC	58 402		
1.	Särskilt villkor: Varav upp till 10 % får fiskas i Förenade kungarikets vatten, unionens vatten och internationella vatten i 6a norr om 58°30'N (HAD/*6AN58).		
2.	Särskilt villkor: Varav upp till 10 % får fiskas i unionens vatten i 3a (HAD/*03A-C).		
3.	Varav 11 182 ton får tas i unionens vatten (HAD/*04-EU). Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av TAC:en.		

Särskilt villkor: Inom gränserna för dessa kvoter får högst nedan angiven kvantitet tas i följande zoner:

Norska vatten i 4 (HAD/*04N-)

Unionen	4 774
---------	-------

Artikel 13
Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari till och med den 31 december 2024.

Genom undantag från andra stycket ska

- a) artikel 12.1 tillämpas från och med den 1 november 2023 till och med den 31 oktober 2024,
- b) [platshållare]

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

TAC:er TILLÄMPLIGA PÅ UNIONSFISKEFARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC:er FASTSTÄLLS PER ART OCH PER OMRÅDE

I följande tabeller anges TAC:erna och kvoterna (i ton levande vikt, utom där annat anges) för varje bestånd och de åtgärder som är funktionellt knutna till dem.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till Ices-områden.

Fiskbestånden redovisas i alfabetisk ordning efter arternas vetenskapliga namn.

För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande jämförande tabell över vetenskapliga namn och svenska namn:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Torsk
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Rödspätta
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lax
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill

Tabell 1

Art:	Sill	Zon:	Delsektionerna 30– 31 (HER/30/31.)
	<i>Clupea harengus</i>		
Finland	820 ⁽¹⁾	Analytisk TAC	
Sverige	180 ⁽¹⁾	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.	
Unionen	1 000 ⁽¹⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.	
TAC	1 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på sill, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Tabell 2

Art:	Sill	Zon:	Delsektionerna 22–24 (HER/3BC+24)
	<i>Clupea harengus</i>		
Danmark	55	^{1.}	Analytisk TAC
Tyskland	218	^{1.}	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Finland	0	^{1.}	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Polen	51	⁽¹⁾	
Sverige	70	^{1.}	
Unionen	394	^{1.}	
TAC	394	^{1.}	

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på sill, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Tabell 3

Art:	Sill	Zon:	Unionens vatten i delsektionerna 25–27, 28.2, 29 och 32 (HER/3D-R30)
	<i>Clupea harengus</i>		
Danmark	628	^{1.}	Analytisk TAC
Tyskland	167	^{1.}	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.

Estland	3 208	⁽¹⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Finland	6 261	⁽¹⁾	
Lettland	792	⁽¹⁾	
Litauen	833	⁽¹⁾	
Polen	7 113	⁽¹⁾	
Sverige	9 548	⁽¹⁾	
Unionen	28 550	⁽¹⁾	
TAC	Ej tillämpligt		

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på sill, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Tabell 4

Art:	Sill	Zon:	Delsektion 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Estland	16 862	Analytisk TAC	
Lettland	19 652	Artikel 6 i denna förordning är tillämplig.	
Unionen	36 514		
TAC	36 514		

Tabell 5

Art:	Torsk	Zon:	Unionens vatten i delsektionerna 25–32
------	-------	------	--

<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Danmark	137 ⁽¹⁾	Försiktighets-TAC
Tyskland	54 ⁽¹⁾	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Estland	13 ⁽¹⁾	
Finland	10 ⁽¹⁾	
Lettland	51 ⁽¹⁾	
Litauen	33 ⁽¹⁾	
Polen	159 ⁽¹⁾	
Sverige	138 ⁽¹⁾	
Unionen	595 ⁽¹⁾	
TAC	Ej tillämpligt ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot. Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på torsk, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.		

Tabell 6

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>		Zon: Delsektionerna 22–24 (COD/3BC+24)
Danmark	60 ⁽¹⁾	Försiktighets-TAC
Tyskland	29 ⁽¹⁾	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Estland	1 ⁽¹⁾	
Finland	1 ⁽¹⁾	
Lettland	5 ⁽¹⁾	

Litauen	3	⁽¹⁾
Polen	16	⁽¹⁾
Sverige	21	⁽¹⁾
Unionen	136	⁽¹⁾
TAC	136	⁽¹⁾

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på torsk, förutsatt att dessa undersökningar genomförs i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Tabell 7

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon:	Unionens vatten i delsektionerna 22–32 (PLE/3BCD-C)
Danmark	8 105	Analytisk TAC	
Tyskland	900	Artikel 6 i denna förordning är tillämplig.	
Polen	1 697		
Sverige	611		
Unionen	11 313		
TAC	11 313		

Tabell 8

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	Unionens vatten i delsektionerna 22–31 (SAL/3BCD-F)
------	---------------------------	------	---

Danmark	11 183	⁽¹⁾⁽²⁾	Analytisk TAC
Tyskland	1 244	⁽¹⁾⁽²⁾	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Estland	1 137	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 är inte tillämplig.
Finland	13 945	⁽¹⁾⁽²⁾	
Lettland	7 113	⁽¹⁾⁽²⁾	
Litauen	836	⁽¹⁾⁽²⁾	
Polen	3 393	⁽¹⁾⁽²⁾	
Sverige	15 116	⁽¹⁾⁽²⁾	
Unionen	53 967	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	Ej tillämpligt		

⁽¹⁾ Uttryckt som antal fiskar.

⁽²⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar inriktas på lax, förutsatt att dessa undersökningar genomförs helt i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Genom undantag från första stycket ska fiske inom denna kvot vara tillåtet för unionsfiskefartyg i Ices-delsektion 31 i områden inom fyra sjömil mätt från baslinjerna under perioden 1 maj–31 augusti.

⁽³⁾ Särskilt villkor: Högst 450 exemplar inom denna kvot får fiskas i unionens vatten i delsektion 32 (SAL/*3D32).

Tabell 9

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Zon:	Unionens vatten i delsektion 32 (SAL/3D32.)
Estland	1 040	⁽¹⁾	Försiktighets-TAC
Finland	9 104	⁽¹⁾	

Unionen	10 144	⁽¹⁾
TAC	Ej tillämpligt	
⁽¹⁾ Uttryckt som antal fiskar.		
Tabell		
10		
Art:	Skarpsill	Zon:
	<i>Sprattus sprattus</i>	Unionens vatten i delsektionerna 22–32 (SPR/3BCD-C)
Danmark	16 948	Analytisk TAC
Tyskland	10 737	Artikel 6 i denna förordning är tillämplig.
Estland	19 681	
Finland	8 872	
Lettland	23 770	
Litauen	8 598	
Polen	50 445	
Sverige	32 764	
Unionen	171 815	
TAC	Ej tillämpligt	